

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 044
INVOICE DATE : 2023/6/1
DELIVERY DATE : 2023/6/5

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		
Part Name : Park Lock Gear		0 6 GIU 2023		
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs		"Ricevuto con riserva di		
Gross Wt. : 798.0Kg		verifica su qualità e quantità"		
Case No. : 2550 ~ 2550				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	6,028.80 EUR
		Scrap Surcharge (2023H1)	12.80 EUR /100	245.76 EUR
		Alloy Surcharge (2023H1)	6.10 EUR /100	117.12 EUR
	1 pallet			
			Total Amount	6,391.68 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/5/31
Delivery Date : 2023/6/5
Call Off Number : 44/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jun.01,2023
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

ROETHE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva: 1920
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 06/6/23
Firma:



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

06-06-2023

N° progressivo

242

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2023-044

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

09:00

Data trasporto

06-06-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUZZINE+MAZZI S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 GIU 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 8/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci D-FE-29466V

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1 1
4 Dati di Carico

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 1
11 Paese transaz./prod. 1

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 6.391,680

32 Articolo N. 1

34 Cod. P. d'origine
a1 JP b1

37 REGIME
4571

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
23ITQVN7TBL75720R7

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
6.391,68

43 Cod. M.V.
1

44 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
6.391,68

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito
ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 05/06/2023

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04GR13342R1

7 Numeri di Riferimento
1/3507/1/CALL OFF:44/2023/GF

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore 0,00
13 P.A.C

15 C.P. sped./esport. a1 JP b1
17 C.P. destinaz. a1 IT b1 BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

19 Ctr. 0

23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

33 Codice delle merci
87084099 00 4999 S001

35 Massa Lorda (kg) 798,00000
36 Preferenze 300

38 Massa Netta (kg) 768,00000
39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
23ITQVN7TBL75720R7

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
6.391,68

43 Cod. M.V.
1

44 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
6.391,68

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito
ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 05/06/2023

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04GR13342R1

Ver. 0

Generato il: 05/06/2023 11:50:50



23ITQVN04GR13342R1

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 05/06/2023
	Data Dichiarazione 05/06/2023	Data Accettazione 05/06/2023
Importo totale fatturato 6391.68 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture			
Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	

Liquidazione dazi		Totale Dazi: 0,00
-------------------	--	-------------------

Liquidazione tributi nazionali				
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
				Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	6391,68	0,00	0,00		
					Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	798.000	A2J1P5 - 05/06/2023 11:49:07